

**OBSERVATORIO CONO SUR DE DEFENSA Y FUERZAS  
ARMADAS  
INFORME CHILE N°116  
Período: del 24/01/04 al 30/01/04  
Santiago - Chile**

1.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección nacional

**Arica: infantes de marina matan a hombre que pretendía cruzar la frontera**

2.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección política

**Armada se abre a fragatas usadas**

3.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección crónica

**Almirante Miguel Ángel Vergara recibe fragata Williams**

4.- La Nación- martes 27 de enero- sección país

**Conscripto vuelve al Ejército**

5.- El Mercurio- viernes 30 de Enero- sección noticias nacional

**Chile anuncia compra de cuatro fragatas holandesas usadas**

---

1.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección nacional

**Arica: infantes de marina matan a hombre que pretendía cruzar la frontera**

Se trataría de un ciudadano peruano. La Armada, junto con lamentar el fallecimiento de esta persona, destacó que investiga en detalle los hechos.

Un hombre, de nacionalidad peruana, murió anoche tras recibir un balazo mientras intentaba cruzar el límite fronterizo por un paso ilegal desde Perú a Chile.

Según confirmó la Armada, el hecho ocurrió a las 21.30 horas de ayer cuando el hombre, de alrededor de 42 años, fue divisado por infantes de marina, quienes le advirtieron a viva voz que se detuviera e hicieron disparos en el aire. En vista de que el sujeto se dio a la fuga, los uniformados le dispararon hacia sus extremidades.

"En estricto apego a los procedimientos establecidos y luego de agotar los diferentes niveles de advertencia, personal de vigilancia, desconociendo el móvil e intención del individuo, se vio obligado a disparar hacia sus extremidades, resultando herido por impacto de bala", indicó la Armada en un comunicado oficial.

La víctima, que no portada documentación, fue trasladado al hospital Juan Noé de Arica, donde falleció a las 4.40 horas de la madrugada.

Junto con lamentar el fallecimiento de esta persona, la Armada destacó que "efectúa la investigación correspondiente orientada a aclarar en detalle el fortuito hecho", señala el comunicado.

El cónsul peruano en Arica, Jorge Antonio Lázaro, no quiso hacer declaraciones sobre el caso, sin embargo, pidió al Servicio Médico Legal las huellas dactilares del fallecido y las envió a Perú para comprobar si efectivamente es de nacionalidad peruana.

Sin embargo, las presunciones sobre su origen se basan en que la ruta que usó el individuo es un paso común utilizado por ciudadanos peruanos que trafican droga. Se trata de un camino costero, justo donde rompe la ola, el cual es bastante peligroso ya que por el lado chileno ese paso está completamente minado. En todo caso, no se encontró drogas en las pertenencias de la víctima.

2.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección política

**Armada se abre a fragatas usadas**

El comandante en jefe de la Armada, almirante Miguel Angel Vergara, se manifestó abierto a aceptar la compra de naves usadas como alternativa al Plan Fragatas, que considera construir tres buques. El anuncio lo realizó en Puerto Montt, a bordo de la fragata FFG Almirante Williams, embarcación usada por la Marina británica que fue recibida oficialmente ayer por la Armada chilena.

3.- La Tercera- lunes 26 de enero- sección crónica

### **Almirante Miguel Ángel Vergara recibe fragata Williams**

Con 17 cañonazos, la Armada recibió hoy oficialmente a la fragata Almirante Williams, dando así el primer paso en la renovación de la Escuadra Nacional, cuyas unidades de superficie de combate sobrepasaron su máximo de vida útil.

La ceremonia fue encabezada por el comandante en jefe de la institución, almirante Miguel Ángel Vergara, quien recordó que con la adquisición de este buque usado, de procedencia británica, comienza el "ansiado" proceso para la marina chilena en cuanto a modernizar su flota de combate.

La "Sheffield", como fue conocida cuando estuvo en las filas de la Real Armada Británica, país donde fue construida en 1988, cuenta con una dotación de 220 tripulantes al mando del capital de navío, Charles Le May.

Este es el primero de otras dos unidades usadas que adquirirá la Armada en el marco del Proyecto Puente, iniciativa que se une al Proyecto Fragata que considera la construcción de tres nuevas unidades: La primera en el extranjero y las otras dos en los astilleros de Asmar, en Talcahuano.

Posteriormente, la Williams se trasladará a Valparaíso donde tiene contemplado llegar el próximo martes 27 de este mes, donde también buques de la Escuadra saldrán a escoltarla.

La Almirante Williams es una fragata de tipo 22 lote 2 de la clase Broadsword, construida en los astilleros de Swan Hunter y está diseñada para operaciones antisubmarinas.

4.- La Nación- martes 27 de enero- sección país

### **Conscripto vuelve al Ejército**

En la ciudad de Talcahuano y en buen estado de salud se encontraba el conscripto José Muñoz Paillalef, quien había sido dado por desaparecido después de salir de franco del Regimiento de Telecomunicaciones Número 4 Membrillar el pasado martes 20 de enero.

A través de un comunicado de prensa, la Tercera División de Ejército de Valdivia informó que al no presentarse Muñoz a la unidad castrense, se iniciaron los trámites de rigor para ubicar al soldado, mientras que los familiares y amigos hacían lo mismo.

5.- El Mercurio- viernes 30 de Enero- sección noticias nacional

### **Chile anuncia compra de cuatro fragatas holandesas usadas**

La ministra de Defensa, Michelle Bachelet, anunció que el Gobierno autorizó el inicio del proceso de negociación para adquirir cuatro fragatas holandesas de segunda mano, declarando desierta la licitación para construir naves de ese tipo en el marco del proyecto "Fragata".

Las negociaciones para adquirir los cuatro buques holandeses concluirían en marzo o abril de este año y el costo de este negocio alcanzaría a los 350 millones de dólares, lo que a juicio de la ministra, corresponde a la mitad de lo presupuestado para la construcción de tres fragatas. Dicha deuda sería cancelada hasta el año 2012, ocho años antes de lo que demandaría el pago por la construcción de las naves en el país.

Sin embargo, la titular de Defensa descartó que el Gobierno chileno esté aumentando su capacidad bélica: "No estamos en ninguna carrera armamentista (...) Chile está en un proceso de modernización de sus Fuerzas Armadas".

Bachelet aseguró que previo a dar a conocer la información de este nuevo negocio, converso del tema con sus pares de Argentina, José Pampero, y de Perú, Roberto Chiabra.

Agregó que "hay una coherencia entre los gastos de Defensa y las necesidades políticas y económicas del país", al tiempo que explicó que a medida que lleguen las nuevas adquisiciones, la Armada dará de baja otras naves chilenas.

Bachelet explicó que dos de estas fragatas son antiaéreas clase L comisionadas (construidas) en 1986, pero modernizadas en el año 2000. Los otros dos buques son multipropósito tipo M del año 1993, y en los cuales Chile debería invertir para remodelarlas y dejarlas plenamente operativas.

La ministra calificó las naves como "modernas y tecnológicamente muy superiores a lo que tenemos hoy día".

Otra de las cualidades de las fragatas es la menor dotación de marinos en comparación con otros buques, lo que a juicio de la ministra de Defensa, reducirá los costos de su funcionamiento.

Las fragatas tipo L requieren 190 personas a bordo, incluidos los comandantes, y las tipo M, 150 tripulantes.

Agregó que si la negociación concluye como corresponde, los buques serían entregados en junio y diciembre de 2005, los dos primeros, y en julio de 2006 y mayo de 2007, los otros dos. Bachelet calificó esta operación como "un regalo de pascua", ya que la posibilidad surgió poco antes de Navidad, y luego de los análisis realizados por el Gobierno y la Armada se concluyó que era "una oferta atractiva".

Finalmente la titular de Defensa explicó que una vez terminada la operación de compra, Chile quedará con cinco fragatas (las cuatro holandesas más la 'Almirante Williams' recién adquirida a Inglaterra), por lo que aún faltará una nave más para completar el proyecto.

Por eso Bachelet no anunció que se seguirán observando otras fragatas que puedan ser adquiridas por Chile. En ese sentido reconoció que el Gobierno está dispuesto a mirar los buques ingleses que serán dados de baja en abril.

---

**“Informe Chile”** es un servicio de informaciones sobre seguridad y defensa que integra el **“Proyecto Observatorio Cono Sur de Defensa y Fuerzas Armadas”**. Es elaborado por Juan Ramírez Muñoz del Programa de Investigación Fuerzas Armadas y Sociedad del Centro de Investigaciones Sociales de la Universidad ARCIS de Chile.

La información es recogida en las fuentes que se citan y se pueden consultar forma gratuita en los siguientes sitios:

**Diario La Tercera** - [www.latercera.cl](http://www.latercera.cl)

**Diario El Mercurio** - [www.emol.com](http://www.emol.com)

**Diario Las Últimas Noticias** - [www.lun.cl](http://www.lun.cl)

**Diario digital Primera Línea** - [www.primeralinea.cl](http://www.primeralinea.cl)